

as31gt.rearsets-K09

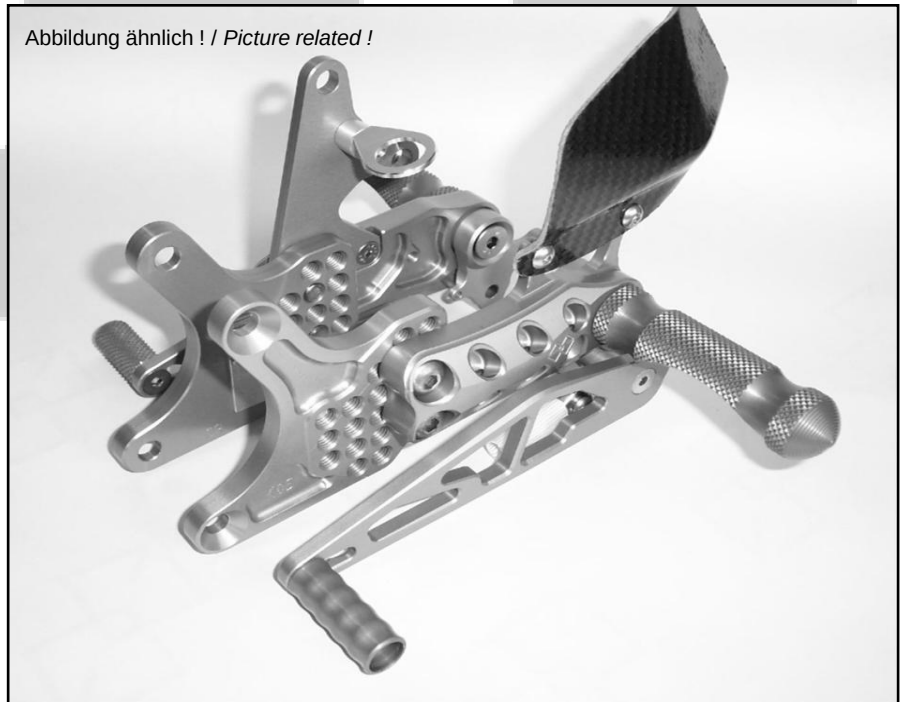
Zertifikat

Certificate

Anbauanleitung

Owners manual

Abbildung ähnlich ! / *Picture related !*



www.gillestooling.com

info@gillestooling.com

Sicherheitshinweise



Diese Anbauanleitung ist sorgfältig und vollständig vor Beginn der Einbauarbeiten durchzulesen.

Wir bedanken uns für den Erwerb eines unserer Produkte und wünschen Ihnen viel Spaß. Machen Sie aus einem Serienfahrzeug Ihre individuelle Maschine.

- Sicherheit ist oberstes Gebot.
- Haben Sie das erforderliche Werkzeug und genügend Mechanikwissen und praktische Erfahrung?
- Unsere Produkte dürfen nur von fachkundigem Personal montiert werden.
- Nichtbeachtung der Anweisung kann zu Beschädigungen des Fahrzeuges, des Produktes bzw. zur Gefährdung des Fahrers führen.
- Für Schäden, die aufgrund von Nichtbeachtung unserer Anweisungen entstanden sind, können wir keine Haftung oder Gewährleistung übernehmen.

Allgemeine Hinweise

- Ein unsicher aufgestelltes Motorrad kann bei den folgenden Arbeiten umfallen! Achten Sie darauf, dass das Fahrzeug sicher steht.
- Verbrennungsgefahr bei heissem Motor und Auspuff! Vor Beginn der Arbeit heiße Fahrzeugteile abkühlen lassen.
- Kinder und Tiere aus dem Arbeitsbereich fernhalten.
- Schmuck (Uhr, Ringe, Ketten, etc.) vor Arbeitsbeginn ablegen. Es besteht Unfallgefahr durch Hängenbleiben oder elektrischen Kurzschluss.
- Die Montage und Funktion bezieht sich ausschliesslich auf Serienmotorräder.
- Wir übernehmen keine Gewährleistung für die Verwendung an Sonderumbauten und von Sonderzubehörteilen.
- Nach Montage des Produkts durch eine Werkstatt, ist diese Anbauanleitung dem Kunden auszuhändigen.
- Bewahren Sie die Anbauanleitung sorgfältig auf, und geben Sie dieses Produkt nur mit dieser Anbauanleitung an Dritte weiter.
- Sollte die erforderliche Anleitung nicht mehr in Ihrem Besitz sein, wenden Sie sich bitte an:
info@gillestooling.com

Betriebserlaubnis

- Beachten Sie die für Ihr Land geltenden Zulassungsbestimmungen.
- Für den Bereich der Bundesrepublik Deutschland gilt:
Ein Eintrag in die Fahrzeugpapiere ist erforderlich!
- Mit umgekehrtem Schaltschema darf die Fußrastenanlage nicht im öffentlichen Straßenverkehr verwendet werden.

Montagehinweise

- Alle Schrauben und Muttern werden mit Drehmoment nach DIN/ISO festgezogen. Abweichende Drehmomente werden angegeben.
- Klemmflächen dürfen nicht geschmiert werden.
- Alle Schraubverbindungen sind mit einem geeigneten Schmiermittel einzusetzen, um ein Festfressen zu verhindern.
- Arbeiten und Entlüftung am Bremssystem sind nur von fachkundigem Personal durchzuführen.
- Es ist unbedingt darauf zu achten, dass keine Züge, Kabel oder Leitungen (insbesondere Bremsleitungen) andere Fahrzeugkomponenten berühren oder daran scheuern.
- Nach jeder Montage sind alle Schrauben auf festen Sitz und das vorgeschriebenes Drehmoment zu überprüfen.
- Es ist unbedingt darauf zu achten, dass alle Teile der Fussrastenanlage immer einen Mindestabstand von 5mm zu beweglichen Fahrzeugteilen haben.

Safety instructions



You must read these Installation Instructions carefully and

Thank you for purchasing one of our products and we wish a lot of enjoyable riding. With Gilles you make a standard bike - your bike.

- Safety always comes first.
- Do you have the correct tools?
- Do you have the ability and aptitude to confidently mount this product. If in doubt consult a skilled technician.
- We always advise fitment is carried out by skilled personnel.
- Non-compliance with the instructions can be hazardous. For your own protection and the safety of the bike please always follow the instructions.
- Any Gilles parts will not be covered by warranty if fitted incorrectly.

General instructions

- Please ensure the motorcycle is adequately secured before commencing work.
- Always make sure that the motorcycle is stable and firmly supported.
- A hot engine and exhaust system can burn. Allow all hot parts to cool before commencing work.
- Keep children and household pets well away from the work zone.
- Remove all items of personal jewellery (rings, chains, wristwatch, etc.) before commencing work.
- The fitment instructions relate only to the fitment on a standard motorcycles.
- We cannot warranty or legislate for interaction or interference with non standard or custom parts.
- If a technician is installing the parts please ensure these instructions are passed to the owner.
- Please keep the instruction manual at a safe place. In case of selling our product, please hand the installation instructions over to the new owner.
- Consult info@gillestooling.com if the instructions in question are no longer in your possession. .

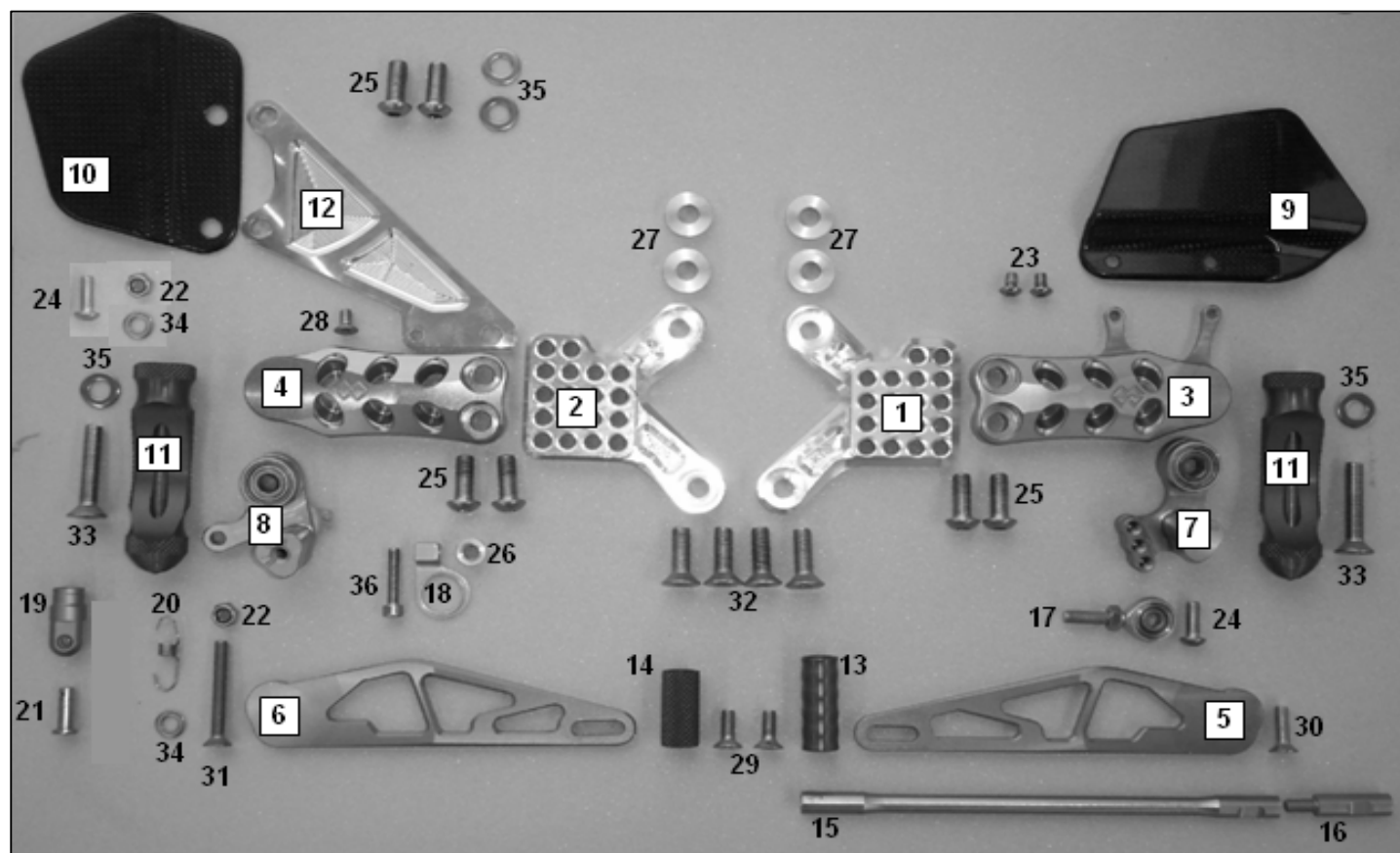
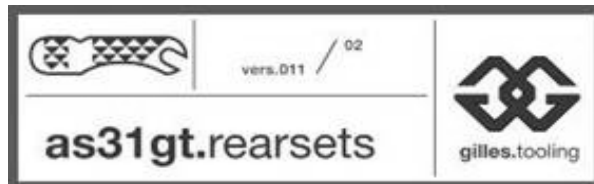
Operating licence

- Always comply with the regulations regarding approval in the country of use.
- For the Federal Republic of Germany:
Entry required in the vehicle's registration papers.
- The footrest system must not be used on public roads if the gearbox shift pattern is reversed.

Assembling note

- Screws, bolts and nuts are tightened in accordance with the applicable DIN/ISO standards. Tightening torques that deviate from the standards are stated.
- Clamping area must non-greased.
- All threaded connections must be greased with suitable grease. Please be careful with the tools to avoid i.e. scratches.
- Mounting and bleeding at the brake system only by skilled personnel.
- Take care that no wires and hoses (especially brake hoses) are too close or touching other components or moving parts.
- After each mounting check all bolts for correct tightening and specified torque moment.
- Take care that any parts from the footrest system always have a minimum clearance of 5 mm to any moving parts.

Teileliste/partlist K09



Pos.	Description	Part-No.	Qty.
1	left basic plate	K09GL-*	1
2	right basic plate	K09GR-*	1
3	left adjusting plate	UV01L-*	1
4	right adjusting plate	UV01R-*	1
5	gear lever	US02-*	1
6	brake lever	UB02-*	1
7	gear lever bearing	UL01L-*	1
8	brake lever bearing	UL01R-*	1
9	left heel protector	CAR 01L	1
10	right heel protector	CAR 01R 8,5-49	1
11	footrest	UF01-*	2
12	holder brake cylinder	UHB27-*	1
13	gear lever toe piece	UTR02-*	1
14	brake lever toe piece	UTR01-*	1
15	gear shaft	USW07-*	1
16	adapter gear shaft	USWAD01-*	1
17	ball and socket bearing	GAKFR6	1
18	holder stopp light	BLS04	1
19	brakecylinder adapter	UAD02-23	1

Pos.	Description	Part-No.	Qty.
20	spring	FE 30	1
21	adapter pin	FKB6x12	1
22	nut	M6-985	2
23	screw	M5x8 ISO7380	2
24	screw	M6x16 ISO7380	2
25	screw	M8x20 ISO7380	6
26	collar	DS12-6-9	1
27	collar	DS20-8-6	4
28	screw	M5x10 DIN7991	1
29	screw	M6x16 DIN7991	2
30	screw	M6x20 DIN7991	1
31	screw	M6x45 DIN7991	1
32	screw	M8x25 DIN7991	4
33	screw	M8x40 DIN7991	2
34	washer	ULS6,4	2
35	washer	ULS8,4	4
36	screw	M5x25 DIN912	1

-* = colour; G= gold / t= titanium / B= black

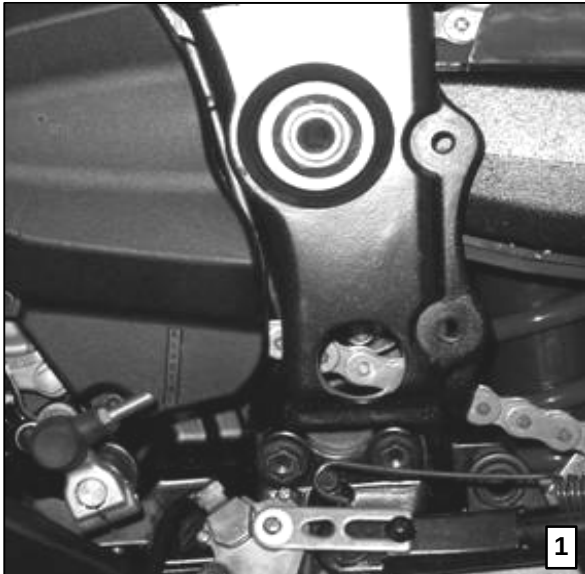
Anbauanleitung K09

Installation manual K09



Achtung: Alle Schraubverbindungen sind mit geeignetem Schmiermittel (WD-40 oder Fett) einzufetten. Verwendete Werkzeuge sind sorgfältig anzusetzen.

Attention: All screwed connections must be greased with suitable grease (WD-40 or fat). Please be careful with the tools to avoid i.e. scratches.

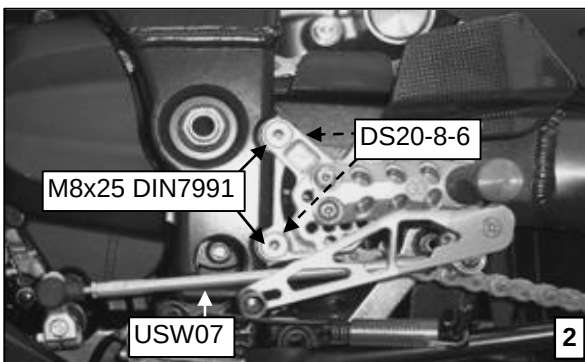


Links:

-Original Rastenanlage mit Schalthebel, und Schaltwelle demontieren. (1)

left side:

-Detach original footrest system with gear lever and gear shaft. (1)



-Grundplatte K09GL mit Schrauben M8x25 DIN7991 und Distanz DS20-8-6 an Rahmen befestigen. (2)

Anzugsdrehmoment: 20 Nm

-Schalthebel mit USW07 einstellen und kontern.

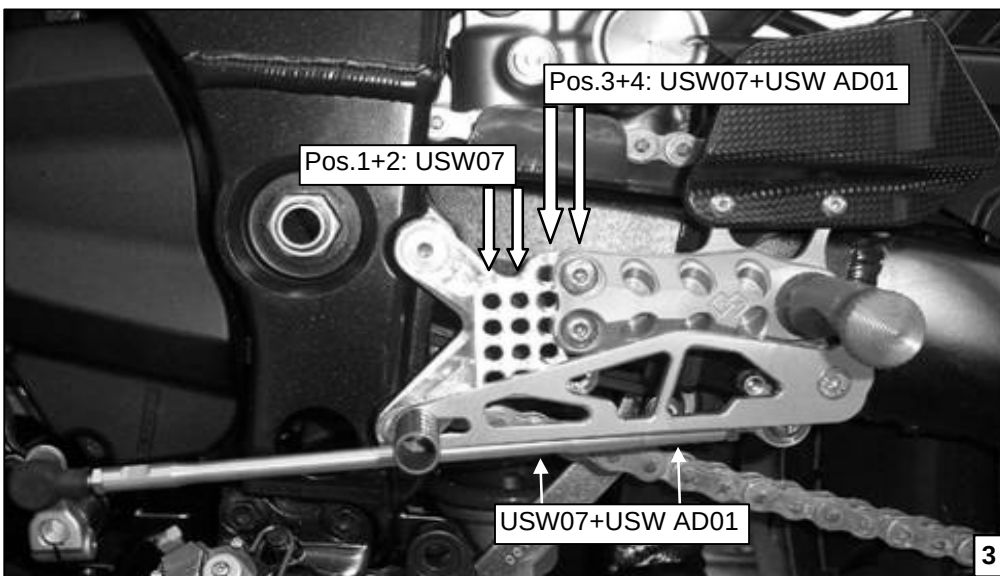
Anzugsdrehmoment: 10 Nm

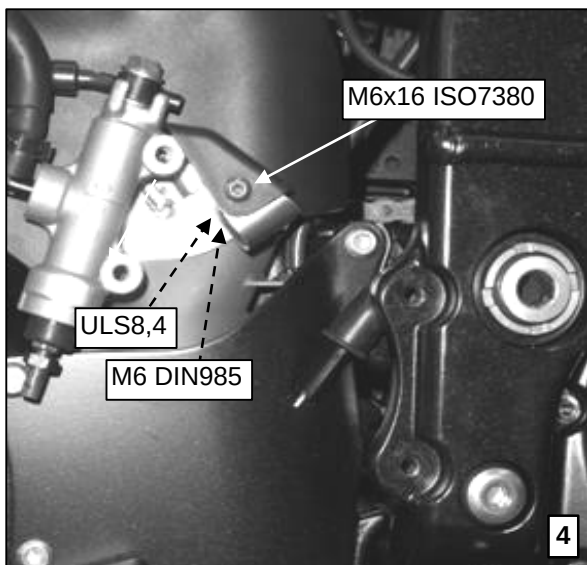
-Fasten basic plate K09GL with screws M8x25 DIN7991 and collar DS20-8-6 onto frame. (2)

Tightening torque: 20 Nm

-Adjust gear lever with USW07 and secure.

Tightening torque: 10 Nm





Rechts:

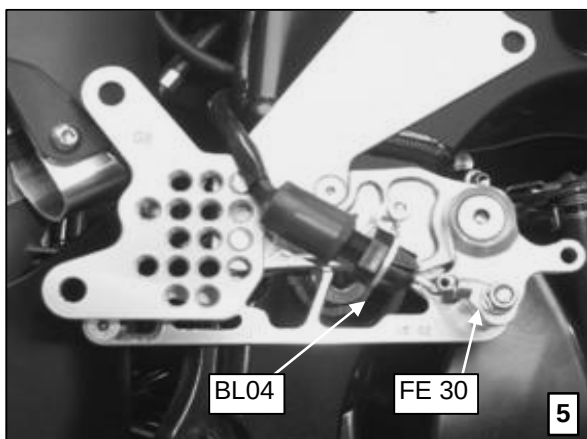
- Original Rastenanlage, Bremszylinder und Stopplightschalter demontieren.
- Hitzeschild mit Schraube M6x16 ISO7380, ULS6,4 und Mutter M6 DIN985 befestigen.(4)

Anzugsdrehmoment: 10Nm

right side:

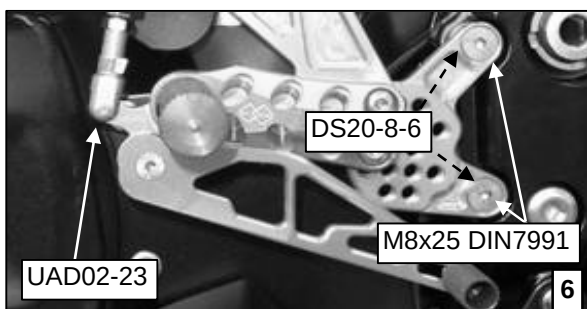
- Detach original rearsets, brake cylinder and stop light switch.
- Fix heat shield with screw M6x16 ISO7380, ULS6,4 and nut M6 DIN985.(4)

Tightening torque: 10 Nm



- Stopplightschalter an BLS04 einsetzen und Feder FE30 an UL01R einhängen.(5)

- Fit stoplight switch on BLS04 and hook with spring FE30 on UL01R.(5)



- Grundplatte K09GR mit Schraube M8x25 DIN7991 und DS20-8-6 anschrauben.(6)

Anzugsdrehmoment: 20Nm

- UAD02-23 an Bremszylinder aufschrauben, mit Federklappbolzen an UL01R sichern.
- Bremszylinder mit Schraube M8x20 ISO7380 CAR01R und ULS8,4 an UHB27 festschrauben (7).

Anzugsdrehmoment: 20Nm

- Bremshebel an UAD02-23 einstellen und kontern.

- Stopplightschalter einstellen.

- Screw on basic plate K09GR with screw M8x25 DIN7991 and collar DS20-8-6.(6)

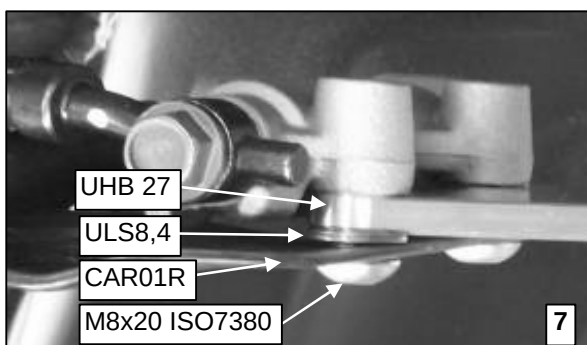
Tightening torque: 20 Nm

- Screw UAD02-23 on brake cylinder, secure with clip pin on UL01R.

- mount brake cylinder with screw M8x20 ISO7380, CAR01R and ULS8,4 onto UHB27 (7).

Tightening torque: 20 Nm

- place brakelever with UAD02-23 and secure.
- adjust stoplight switch.



AS31GT

Technische Information **Technical information**



vers.011 / 02

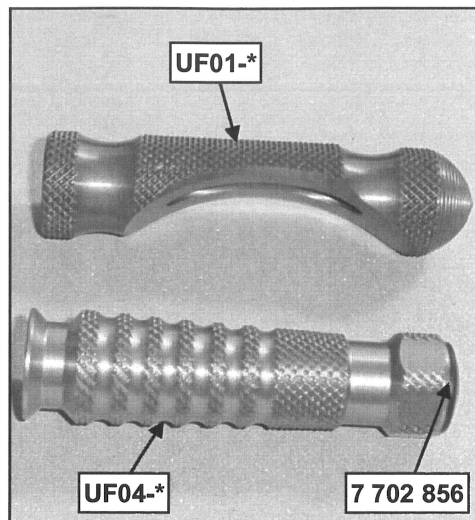
as31gt.rearsets



gilles.tooling

- Die Fußrasten UF01-* werden ab sofort durch die neuen leichteren Fußrasten UF04-* an unserer Rastenanlage AS31GT ersetzt.
- Zusätzlich wird eine Verschlusskappe 7 702 856 an der neuen Raste verwendet.
- Als Ersatzteil steht die Fußraste UF01-* weiterhin zur Verfügung.
- Bei Bestellung bitte den Fußrastentyp beachten.

-At the AS31GT rearsets the footrest UF01- will be replaced by the lighter new UF04-* footrest.
-In addition is the plug 7 702 856 onto this footrest.
-The footrest UF01-* is still available as a spare part.
-Please choose the correct type at ordering.*



as31gt-K09**Packzettel/Packing Slip**

vers.011 / 02

as31gt.rearsets

gilles.tooling

Pos.	Description	Part-No.	Qty.	OK
1	bolt	M6x16-7380-VA	1	
2	bolt	M8x20-7380-VA	2	
3	bolt	M8x25-7991-VA	4	
4	spacer	DS 20-8-6	4	
5	safety nut	M6-985-VA	1	
6	washer	ULS 6,4	1	
7	washer	ULS 8,4	2	
8	heel guard	CAR01-R-8,5-49	1	
9	brake cyl. adapter	UAD 02-23 complete	1	
10	gear shaft adapter	USW-AD01-*	1	
11	manual	AS31GT-K09-ABA	1	
12	certificate	04TG0133	1	

* = colour; B = black/ G= gold/ T= titan

MA	
Datum	

Revision 01 , 08.02.2013